



75  
Azadi Ka  
Amrit Mahotsav

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,  
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

एएआई/इंजीनियरिंग(सी)/पीबी/कूलिंगपिट/2023-24/177  
AAI/Engg(C)/PB/Cooling Pit/2023-24/177

दिनांक : 04/03/2024  
Date : 04/03/2024

सेवा मे,  
एमएस एच. आर. कंस्ट्रक्शन प्राइवेट लिमिटेड,  
फ्लैट नंबर 104-ए, एलीट अपार्टमेंट, गुलज़ार कॉलोनी,  
दैनिक जागरण के पास,  
हज़रतगंज, लखनऊ-226001

To,  
M/s H. R. CONSTRUCTION PRIVATE  
LIMITED, FLAT NO. 104-A, ELITE  
APARTMENT, GULZAR COLONY,  
NEAR DAINIK JAGRAN,  
HAZRATGANJ, LUCKNOW-226001

विषय: वीएसआई हवाई अड्डे, पोर्ट ब्लेयर में कूलिंग पिट का निर्माण।  
Subject: Construction of Cooling pit at VSI Airport, Port Blair.

संदर्भ - आपकी ई-निविदा 2024\_AAI\_180225\_1 दिनांक 07.02.2024

Ref - Your e-tender 2024\_AAI\_180225\_1 opened on dated 07.02.2024

1. ऊपर उल्लिखित कार्य हेतु आपका ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया गया है, आपके द्वारा उद्धृत मद मूल्यों पर आपके द्वारा राशि रु. 52,92,275.00 (रुपए: बावन लाख बानबे हज़ार दो सौ पचहत्तर मात्र) है जिसकी अनुमानित लागत से रु. 60,01,495/- (जीएसटी को छोड़कर) लाख से 11.80% कम है।

Your e- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 52,92,275.00 (Rupees Fifty-Two Lakhs Ninety-Two thousand two hundred and seventy-five only) which is 11.80% below the estimated cost put to tender of Rs. 60,01,495/-(excluding GST).

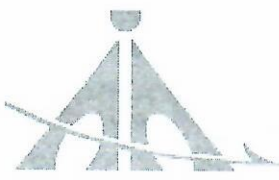
2. संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट पोर्ट ब्लेयर कार्य के प्रभारी इंजीनियर होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप दिनांक 18.03.2024 तक संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट पोर्ट ब्लेयर के कार्यालय में संविदा करार पर हस्ताक्षर करने व उसे पूरा करने हेतु उपस्थित हो। संविदा करार रु.100/- (मात्र एक सौ रुपये) मूल्य के न्यायिकेतर (नॉन-ज्यूडीसियल) स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Joint General Manager (Engg-Civil), AAI, VSI Airport Port shall be the Engineer- in-Charge of the work. You are requested to attend the office of the Joint General Manager (Engg-Civil), AAI, VSI Airport Port Blair by 18.03.2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



Conti...2...





75  
Azadi Ka  
Amrit Mahotsav

## भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

:2:

3. आपके निविदा के साथ सीपीपी पोर्टल के माध्यम से प्राप्त रु.1,20,030/- रुपये (एक लाख बीस हजार तीस रुपये मात्र) की बयाना राशि को सुरक्षा जमा के रूप में ईएमडी राशि की कटौती के बाद या सुरक्षा जमा के रूप में वापस कर दिया जाएगा। कृपया सिक्स्योरिटी डिपॉजिट की बकाया राशि रु.4,09,198 (रुपये चार लाख नौ हजार एक सौ अट्ठानबे मात्र) इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में जमा करें। ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज़ के पृष्ठ GCC की शर्त अनुच्छेद संख्या 7 पृष्ठ संख्या GCC-43 से GCC-45 के अनुसार र्नींग बिल से कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 1,20,030/- (Rupees One lakhs Twenty thousand and thirty only) received online payment through CPP portal along with your tender will be refunded after depositing of security deposit or after deduction of EMD amount as security deposit from the running bills. You are directed to deposit balance Rs. 4,09,198/- (Rupees Four lakhs nine thousand one hundred and ninety-eight Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from running bills as per condition of clause no 1A on page GCC15 to GCC16 of contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध एवं विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण कामगार कल्याण उपकर अधिनियम 1996 (निविदा में पृष्ठ संख्या GCC-126 से GCC-135 अनुच्छेद संख्या 26 में निर्दिष्ट के रूप में और केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावाधान) का अनुपालन करेंगे।

You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no GCC49 of tender and rules of Central and State Government.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत वरिष्ठप्रबंधक (अभि-सिविल), एएआई,वीर सावरकर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, पोर्ट ब्लेयर से मिले जो कि आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Senior Manager (Engg - Civil), AAI, VSI Airport, Port Blair immediately who will arrange to hand over the site to you.

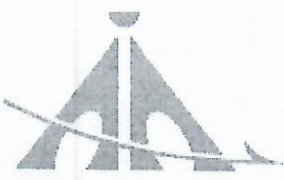
6. कृपया ध्यान दें कि कार्य निष्पादन के लिए प्रदत्त समय 06 (छह) महीने (इसमें बारिश के लिए माना गया एक महीना भी शामिल है) है इसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तिथि के 10 वें दिन से की जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 06 (Six) Months (including one month considered for rains) and same shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter.

7. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई,वीर सावरकर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, पोर्ट ब्लेयर पते पर किया जाए।

Conti...3....





:3:

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to Joint General Manager (Engg-Civil), AAI, VSI Airport, Port Blair.

8. कृपया पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरितकर स्वीकृत की निशानी के रूप में भेजे ।

Please acknowledge the receipts and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case of any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

धन्यवाद

RM  
4/3/24

वरिष्ठप्रबंधक (अभि-सिविल),  
एएआई, वीएस आई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर  
कृते तथा औरसे, अध्यक्ष, भा.वि.प्रा

संलग्न : Schedule of Quantities.

प्रतिलिपि

1. महाप्रबंधक/ (अभि-सिविल), एएआई, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता-52 ।  
General Manager (Engg-Civil), ER, AAI, NSCBI Airport Kolkata-52.
2. निदेशक विमानपत्तन, एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर-744103।  
Airports Director, AAI, VSI Airport, Port Blair-744103.
3. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर ।  
Joint. Genl Manager (Engg-Civil), AAI, VSI Airport, Port Blair-744103.
4. सहायक महाप्रबंधक (वित्त), एएआई, वीएसआई एयरपोर्ट, पोर्ट ब्लेयर ।  
Assistant General Manager (Fin), AAI, VSI Airport, Port Blair-744103.
5. सहायक श्रम आयुक्त कार्यालय, डॉलीगंज, पोर्ट ब्लेयर, अंदमान एवं निकोबारद्वीप।  
Assistant Labor Commissioner Office, Dollyganj, Port Blair, Andaman and Nicobar Islands.
6. क्षेत्रीय भविष्यनिधि के आयुक्त, पोर्ट ब्लेयर, अंदमान एवं निकोबारद्वीप।  
Commissioner of Regional Provident Fund, Port Blair, Andaman and Nicobar Islands.
7. कार्यालय के प्रति ।  
Office Copy

